

ISSN 1338-8231

KARIÉROVÉ PORADENSTVO v teórii a praxi

2020
číslo
18



euro | guidance

REDAKCIA

Redaktori:

PhDr. Štefan Grajcár
Mgr. Ladislav Ostroha
Ing. Jozef Detko
Mgr. Petr Chaluš

Redakčná rada:

Mgr. Alžbeta Štofková Dianovská, Asociácia výchovných poradcov SR
PhDr. Marta Hargašová, CSc., nezávislá expertka
PhDr. Darina Lepeňová, nezávislá expertka
Mgr. Eva Uhríková, Navigácia v povolani
doc. PhDr. Iva Kirovová, Ph.D., VŠB – Technická univerzita Ostrava
Mgr. Kateřina Hašková, Sdružení pro kariérové poradenství a kariérový rozvoj
Ing. Helena Košťálová, Evropská kontaktní skupina, Praha

Vydavateľ:

© Slovenská akademická asociácia pre medzinárodnú spoluprácu
Euroguidance centrum
Križkova 9
811 04 Bratislava
Tel.: 02/209 222 81, -02
www.euroguidance.sk
euroguidance@saaic.sk



Vychádza dvakrát za rok.
Toto číslo vyšlo v decembri 2020.

DISTRIBUOVANÉ ELEKTRONICKY (dostupné na <http://www.euroguidance.sk> a
<http://www.euroguidance.cz>).

ISSN: 1338-8231



Spolufinancované z
programu Európskej únie
Erasmus+

Publikácia bola podporená Európskou komisiou a Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR v rámci programu Erasmus+. Text reprezentuje výlučne názory autorov a Európska komisia a Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR nenesú za zverejnené informácie žiadnu zodpovednosť.
Text neprešiel jazykovou korektúrou.

OBSAH

EDITORIÁL	4
KARIÉROVÉ PORADENSTVÍ JAKO NÁSTROJ INTEGRACE CIZINCŮ V MULTIKULTURNÍ SPOLEČNOSTI	
Dominik Fojtík	6
ANGAŽOVANOSŤ ZAMESTNANCOV A OCHOTA UROBIŤ NIEČO NAVYŠE	
Elena Lisá	14
KARIÉROVÉ PORADENSTVÍ V ITÁLII, LITVĚ A ČESKÉ REPUBLICE	
Kristina Březinová	25
ONLINE KARIÉROVÉ PORADENSTVÍ ANEB TANEC MEZI KLÁVESAMI	
Nora Jakobová – Dorota Madziová	59
RODOVO CITLIVÉ KARIÉROVÉ PORADENSTVO	
Rozhovor s doc. Mgr. Monikou Bosou, PhD.	65
KVALITNÁ KARIÉROVÁ VÝCHOVA A KARIÉROVÉ PORADENSTVO PRE DETI A MLADÝCH ĽUDÍ ZAČÍNA PODPOROU UČITEĽOM A PORADCOM	
Mária Jaššová	72
NA UPJŠ V KOŠICIACH SA OD NOVÉHO AKADEMICKÉHO ROKA VYUČUJE PREDMET KARIÉROVÉ PORADENSTVO PRE PSYCHOLÓGOV	
Zuzana Kožárová	75
S EUROPASSOM O KROK ĎALEJ VO VZDELÁVANÍ A KARIÉRE	
Zuzana Valachová	78
RECENZIA: KARIÉROVÁ ADAPTABILITA. JEJÍ PODOBY, PROMĚNY, SOUVISLOSTI A ROLE V ŽIVOTĚ MLADÝCH DOSPLĚLÝCH PROCHÁZEJÍCÍCH STŘEDNÍM ODBORNÝM VZDĚLÁVÁNÍM (PETR HLAĎO A LUCIE KVASKOVÁ, EDS.)	
Lenka Martinkovičová.....	80
RECENZIA: JAK SPOLU S DÍTĚTEM ZVLÁDNOUT VOLBU POVOLÁNÍ? PRŮVODCE RODIČE (ANDREA CSIRKE – PETRA ŠNEPFENBERGOVÁ)	
Štefan Grajcár	84

TABLE OF CONTENTS

EDITORIAL	4
CAREER GUIDANCE AS A TOOL FOR INTEGRATION OF FOREIGNERS IN A MULTICULTURAL SOCIETY	
Dominik Fojtík	6
EMPLOYEES' ENGAGEMENT AND WILLINGNESS TO DO SOMETHING EXTRA	
Elena Lisá	14
CAREER GUIDANCE IN ITALY, LITHUANIA AND THE CZECH REPUBLIC	
Kristina Březinová	25
ONLINE CAREER GUIDANCE OR DANCING AMONG KEYS	
Nora Jakobová – Dorota Madziová	59
GENDER-SENSITIVE CAREER GUIDANCE	
Interview with Monika Bosá, PhD.	65
QUALITY CAREER EDUCATION AND CAREER GUIDANCE FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE START WITH THE SUPPORT TO TEACHERS AND GUIDANCE PRACTITIONERS	
Mária Jaššová	72
AT THE UPJŠ IN KOŠICE, NEW “CAREER COUNSELLING FOR PSYCHOLOGISTS” COURSE IS AVAILABLE TO UNIVERSITY STUDENTS	
Zuzana Kožárová	75
ONE STEP FURTHER IN EDUCATION AND CAREER WITH THE EUROPASS	
Zuzana Valachová	78
BOOK REVIEW: CAREER ADAPTABILITY. ITS FORMS, CHANGES, CONTEXT AND ROLE IN THE LIFE OF YOUNG ADULTS, STUDENTS OF THE SECONDARY VOCATIONAL EDUCATION (PETR HLAŽO AND LUCIE KVASKOVÁ, EDS.)	
Lenka Martinkovičová	80
BOOK REVIEW: HOW TO MANAGE CAREER CHOICE TOGETHER WITH A CHILD? PARENT'S GUIDE	
Štefan Grajcár.....	84

EDITORIÁL

Milí čitatelia,

číslo, ktoré vám predkladáme na sklonku roka 2020, završujeme deviaty rok vydávania nášho elektronického časopisu a tešíme sa, že dnes má časopis už široký okruh čitateľov v oboch našich republikách, no príležitostne aj v bližšom či vzdialenejšom zahraničí.

V úvodnom príspevku sa Dominik Fojtík zamýšľa nad tým, aké sú špecifiká kariérového poradenstva pre cudzincov a ako môže kariérové poradenstvo pomôcť nielen v procese ich integrácie, ale aj aký môže mať dopad na celú spoločnosť. Zamestnávateľia na Slovensku považujú angažovanosť a ochotu urobiť niečo navyše za dôležitú, no pritom málo napĺňajú zručnosť zamestnateľnosti na strane absolventov – cieľom článku Eleny Lisej je stručne, no zrozumiteľne predstaviť tieto pojmy tak, ako ich definuje psychológia a prax.

Kristina Březinová, nadväzujúc čiastočne na svoj článok v čísle 15/2019, tentoraz prezentuje viaceré výsledky výskumnej sondy realizovanej v rámci projektu Follow your way, v ktorej porovnáva situáciu kariérových poradcov v Taliansku, Litve a v Českej republike. Situačne veľmi aktuálne a pre praktikov nesmierne užitočné sú skúsenosti Nory Jakobovej a Doroty Madziovkej s online kariérovým poradenstvom, ktoré predstavujú v ďalšom článku.

Rodovo citlivé kariérové poradenstvo je pre mnohých z nás nová téma, o tom, ako aspekt rodu reflektujeme v kariérovom poradenstve, kariérovej výchove a vzdelávaní v našich školách, sa rozprávame s doc. Monikou Bosou, PhD., autorkou a spoluautorkou viacerých publikačných výstupov zameraných na túto tému.

O niektorých výstupoch národného projektu, ktorý realizuje Výskumný ústav detskej psychológie a patopsychológie a ktoré by mali významne pomôcť pri zvyšovaní kvality služieb kariérového poradenstva, kariérovej výchovy a vzdelávania v našich školách a školských poradenských zariadeniach, vo svojom príspevku píše Mária Jaššová.

Dobrou správou pre kariérové poradenstvo na Slovensku je informácia, že na UPJŠ v Košiciach sa v tomto akademickom roku začal vyučovať predmet „Kariérové poradenstvo pre psychológov“, jeho lektorkou (spoločne s Veronikou Zibríniovou) a autorkou príspevku je Zuzana Kožárová. Nasledujúci článok, ktorého autorkou je Zuzana Valachová, predstavuje európsky rámec Europass, ktorý má podporovať transparentnosť a porozumenie v oblasti zručností a kvalifikácií získaných vo formálnom, neformálnom a informálnom prostredí v EÚ.

Posledné dva príspevky prinášajú recenzie dvoch pozoruhodných publikácií domácich, českých autorov a autoriek – „Kariérová adaptabilita. Její podoby, proměny, souvislosti a role v životě mladých dospělých procházejících středním odborným vzděláváním“ (P. Hladío a L. Kvásková ako editori) a „Jak spolu s dítětem zvládnout volbu povolání. Průvodce rodiče“ (A. Csirke a P. Šnepfenbergrová)

Prajeme Vám príjemné čítanie!

Štefan Grajcár & tímy Euroguidance SK & CZ

Vážení čitatelia,

nasledujúce číslo časopisu KARIÉROVÉ PORADENSTVO V TEÓRII A PRAXI vyjde **v júli 2021**.

Číslo pripravujeme spoločne v úzkej spolupráci centrum Euroguidance v Slovenskej republike a centrum Euroguidance v Českej republike, uverejňujeme najmä príspevky slovenských a českých autorov, príležitostne však aj z iných krajín.

Téma najbližšieho čísla nie je určená, vítané sú preto akékoľvek Vaše príspevky – pôvodné teoretické a empirické štúdie, vedecké články vychádzajúce z vlastného výskumu, diskusné články, recenzie zahraničných i domácich publikácií a publikačných výstupov, správy o pripravovaných odborných a už uskutočnených odborných podujatiach (konferencie, semináre, workshopy a pod.) doma i v zahraničí, skrátené verzie záverečných prác, najmä v magisterskom a doktorandskom štúdiu, týkajúce sa tém časopisu a i.

Keďže náš časopis nemá zásadnejšie obmedzenia pokiaľ ide o rozsah jednotlivých čísel, radi uverejníme aj ďalšie príspevky na rôzne témy z celej širokej oblasti kariérového poradenstva, kariérovej výchovy a vzdelávania, podpory rozvoja kariérového vývinu a pod. Uvítame, ak nám svoje príspevky v požadovanej podobe (podrobné pokyny pre autorov sú uvedené [tu](#)) zašlete v termíne

do 15. mája 2021

na adresu slovenského centra Euroguidance (euroguidance@saaic.sk) alebo centra v Českej republike (euroguidance@dzs.cz), prípadne zostavovateľovi čísla (stefan.grajcar@gmail.com).

Ďakujeme!

Centrum Euroguidance Slovensko
& Centrum Euroguidance Česká republika



 euro | guidance

